

天父和人父

Heavenly Father and Earthly Father

經文: 申命記 Deuteronomy 6:4-9

- **Children Story Time 孩童故事**
 - 24 Pious Children 二十四孝
 - Pick Mulberries for Mom 拾椹供母; Fan Pillow, Warm Sheet 扇枕溫衾
- **經文 Scripture**
 - 4 以色列阿、你要聽。耶和華我們 神是獨一的主。
 - 5 你要盡心、盡性、盡力、愛耶和華你的 神。
 - 6 我今日所吩咐你的話、都要記在心上。
 - 7 也要殷勤教訓你的兒女、無論你坐在家裡、行在路上、躺下、起來、都要談論。
 - 8 也要繫在手上為記號、戴在額上為經文。
 - 9 又要寫在你房屋的門框上、並你的城門上。
 - 4 Hear, O Israel: The LORD our God, the LORD is one.
 - 5 Love the LORD your God with all your heart and with all your soul and with all your strength.
 - 6 These commandments that I give you today are to be upon your hearts.
 - 7 Impress them on your children. Talk about them when you sit at home and when you walk along the road, when you lie down and when you get up.
 - 8 Tie them as symbols on your hands and bind them on your foreheads.
 - 9 Write them on the doorframes of your houses and on your gates.
- **為人父乃天賦 Fatherhood a Heavenly Calling**
 - 父親彰顯上帝的恩惠 A father reveals God's Grace (申 1:31; 詩 103:13)
- **未盡父責之例 Examples of Failed Fatherhood**
 - 國王大衛 King David
 - 祭司以利 Priest Eli (撒下 2:12)
 - 先知撒母耳 Prophet Samuel (撒下 8:3)
- **作模範的父親 Model Fatherhood**
 - 全心的愛上帝 Love the Lord (5, 6)
 - 殷勤教訓兒女 Diligently instruct your children (7-9)
 - 不惹兒女的氣 Do not exasperate your children (以弗所 Ephesians 6:4)
- **作孝順的兒女**
 - 要孝敬父母、使你得福、在世長壽。這是第一條帶應許的誡命。以弗所 6:2
 - Honor your father and mother --which is the first commandment with a promise --that you may enjoy long life on the earth. (Ephesians 6:2)
- **結語**

讚美真神萬福之源, 世上萬民都當頌揚,
天使天軍讚美主名, 讚美聖父聖子聖靈, 阿門。

波士頓郊区華人聖經教會 - 西区分堂
Chinese Bible Church of Greater Boston - MetroWest
母會地址: 149 Old Spring St., Lexington, MA 02421
電話: 781-863-1755; 傳真: 781-674-2312; 網站: www.cbcbmw.org
分堂崇拜地點: Gates Elementary School, 75 Spruce St., Acton, MA

主日崇拜

06/21/2009

序乐 Prelude	(10:00am)	Pianist 司 琴
宣召 Call to Worship		Guocai Shu 舒国才
赞美 Praise	This Is My Father's World 这是天父世界	Congregation 会 众
祷告 Prayer		Guocai Shu 舒国才
献诗 Hymn	Marvelous Light Consuming Fire Give Us Clean Hand	Youth 青少年
见证 Testimony		Johnny Yu
	翻译 Interpreter: Feng Yu 于 丰	
奉献 Offering	With All My Love 一生爱你	Congregation 会 众
祷告 Prayer		Guocai Shu 舒国才
让小孩到我这里 Children Time		Elder Li 李长老
唱诗 Hymn	I've Peace Like A River	Congregation 会 众
读经 Scripture	申命記 Deuteronomy 6:4-9	Congregation 会 众
证道 Sermon	天父和人父 Heavenly Father & Earthly Father	Elder Li 李长老
	翻译 Interpreter: John Shi 施建川	
回应 Response	This Is My Father's World 这是天父世界	Congregation 会 众
三一颂 Doxology		Congregation 会 众
祝福 Benediction		Elder Li 李长老
报告及欢迎 Announcement & Welcome		Jianguo 王建国
殿乐 Postlude		Pianist 司 琴

(聚会时间请把手机关掉!)

本主日事奉人员

讲员: 李明哲长老
领会: 舒国才
司琴: 黎巧莊
招待: 青少年团契

下主日事奉人员

讲员: 李民举传道
领会: 巫东灵
司琴: 黎巧莊
招待: 良善团契

代祷

- **宣教士:** 为李姊妹在南亚和陈锦仁牧师夫妇在英国的忠心事奉祷告.
- **西区分堂:** 为聘请牧师和寻找长期固定的聚会场所祷告.